お客様各位

2022 年 5 月 18 日

東京都千代田区東神田 2-4-5
エッペンドルフ株式会社

修理対応終了製品のご案内

拝啓　時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。
さて弊社製品の修理対応終了につきまして、下記の通りご案内致します。
お客様におかれましては大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解賜りますよう、お願い申し上げます。

敬具

記

修理対応終了製品のお知らせ

> 次頁以降に記載の製品につきましては、交換パーツの供給が終了するため、修理対応の受付を終了いたします。
> 修理対応終了時期は予告なしに変更することがあります。予めご了承ください。

本件に関するお問い合わせ先

エッペンドルフ株式会社　平井事業所　技術・サポート部
Tel: 03-6657-5041
E-mail: info@eppendorf.jp

次頁に続く

エッペンドルフ株式会社
東京本社
101-0031
東京都千代田区東神田 2-4-5
Tel: 03-5825-2361
info@eppendorf.jp
Sales-East@eppendorf.jp
www.eppendorf.com/jp

エッペンドルフ株式会社
大阪営業所
541-0053
大阪市中央区本町 2-1-6
Tel: 06-4705-1051
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
福岡営業所
812-0015
福岡市博多区山王 1-17-32-105
Tel: 092-452-2311
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
平井事業所
132-0035
東京都江戸川区平井 5-1-1・6 号棟
Tel: 03-6657-5041

マイクロピペット

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
4900	Reference F	リファレンス 4900	リファレンス 2 F	終了済
4910	Reference V	リファレンス 4910	リファレンス 2 V	終了済
3110	Research 3110	リサーチ 3110	リサーチプラス V	終了済
3111	Research V	リサーチ 3111	リサーチプラス V	終了済
3112	Research F	リサーチ 3112	リサーチプラス F	終了済
3114	Research M	リサーチ 3114	リサーチプラス M	終了済
4860	Research pro	リサーチプロ 4860	Xplorer/Xplorer plus	終了済
3130	Pipette 3130	ピペット 3130	リサーチプラス F、 リファレンス 2 F	終了済
3190	Unipette 3190	ピペット 3190	リサーチプラス F	終了済
4700	Comforpette 4700	ピペット 4700	リファレンス 2 F	終了済
4710	Varipette 4710	ピペット 4710	リファレンス 2 V	終了済
4800	Comforpette 4800	ピペット 4800	リファレンス 2 F	終了済
4810	Varipette 4810	ピペット 4810	リファレンス 2 V	終了済
4908	Titerman 4908	タイターマン 4908	リサーチプラス M	終了済
4830	Biomaster 4830	バイオマスター 4830	なし	2023 年 12 月

F：容量固定　V：容量可変　M：マルチチャンネル

後継機種につきましては対応表をご参照ください。

連続分注器

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
4780	Multipette 4780	マルチペット 4780	Multipette M4	終了済
4981	Multipette plus 4981	マルチペットプラス 4981	Multipette M4	終了済
4985	Multipette pro	マルチペットプロ	Multipette E3 / E3x	終了済
4986	Multipette stream	マルチペット stream	Multipette E3	2023 年 12 月
4986	Multipette Xstream	マルチペット Xstream	Multipette E3x	2023 年 12 月
5221	EDOS 5221	電動分注システム 5221	Multipette E3 / E3x	終了済
5222	EDOS 5222	電動分注システム 5222	Multipette E3 / E3x	終了済

次頁に続く

エッペンドルフ株式会社
東京本社
101-0031
東京都千代田区東神田 2-4-5
Tel: 03-5825-2361
info@eppendorf.jp
Sales-East@eppendorf.jp
www.eppendorf.com/jp

エッペンドルフ株式会社
大阪営業所
541-0053
大阪市中央区本町 2-1-6
Tel: 06-4705-1051
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
福岡営業所
812-0015
福岡市博多区山王 1-17-32-105
Tel: 092-452-2311
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
平井事業所
132-0035
東京都江戸川区平井 5-1-1・6 号棟
Tel: 03-6657-5041

ピペットコントローラー

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
4420	Easypet	イージーペット 4420	Easypet 3	終了済
4421	Easypet	イージーペット 4421	Easypet 3	終了済

ボトルトップディスペンサー

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
4960	Varispenser	バリスペンサー	バリスペンサー 2	2023 年 12 月
4961	Varispenser plus	バリスペンサープラス	バリスペンサー 2x	2023 年 12 月

自動分注システム

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
5070 （旧モデル）*1	ep*Motion* 5070	ep*Motion* 5070	ep*Motion* 5070	終了済
5075 （旧モデル）*1	ep*Motion* 5075	ep*Motion* 5075	ep*Motion* 5075	終了済

* 点検、IQ、OQ も終了しております。

*1 現行モデルの EasyCon または MultiCon により制御する製品は修理対応継続中です。コントロールパネルまたは PC により制御する旧モデルの修理対応は終了しております。

ミキサー / 温度コントロール製品

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
5432	Mixer 5432	ミキサー5432	ミックスメイト	終了済
5433	Mixer 5433	ミキサー5433	サーモミキサー F1.5	終了済
5436	Mixer 5436	サーモミキサー5436	サーモミキサー C	終了済
5437	Mixer 5437	サーモミキサー5437	サーモミキサー C	終了済
5320	ThermoStat 5320 Dry Block Bath	サーモスタット 5320	サーモスタット C	終了済
5355	Thermomixer comfort	サーモミキサーコンフォート	サーモミキサー C	終了済
5350	Thermomixer compact	サーモミキサーコンパクト	サーモミキサー F1.5	終了済
5352	ThermoStat plus	サーモスタットプラス	サーモスタット C	終了済

* 点検、IQ、OQ も終了しております。

次頁に続く

エッペンドルフ株式会社
東京本社
101-0031
東京都千代田区東神田 2-4-5
Tel: 03-5825-2361
info@eppendorf.jp
Sales-East@eppendorf.jp
www.eppendorf.com/jp

エッペンドルフ株式会社
大阪営業所
541-0053
大阪市中央区本町 2-1-6
Tel: 06-4705-1051
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
福岡営業所
812-0015
福岡市博多区山王 1-17-32-105
Tel: 092-452-2311
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
平井事業所
132-0035
東京都江戸川区平井 5-1-1・6 号棟
Tel: 03-6657-5041

遠心機

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
5402	Centrifuge 5402	冷却遠心機 5402	冷却遠心機 5418 R, 冷却遠心機 5425 R	終了済
5403	Centrifuge 5403	冷却遠心機 5403	冷却遠心機 5910 Ri	終了済
5410	Centrifuge 5410	遠心機 5410	遠心機 5425	終了済
5412	Centrifuge 5412	遠心機 5412	遠心機 5425	終了済
5413	Centrifuge 5413	遠心機 5413	遠心機 5425	終了済
5415	Centrifuge 5415/5415 C	遠心機 5415/5415 C	遠心機 5425	終了済
5416	Centrifuge 5416	冷却遠心機 5416	冷却遠心機 5910 Ri	終了済
5425	Centrifuge 5415 D	遠心機 5415 D	遠心機 5425	終了済
5426	Centrifuge 5415 R	冷却遠心機 5415 R	冷却遠心機 5425 R	終了済
5417	Centrifuge 5417 / Centrifuge 5417 C	遠心機 5417 / 遠心機 5417 C	遠心機 5430	終了済
5407	Centrifuge 5417 R	冷却遠心機 5417 R	冷却遠心機 5427 R, 冷却遠心機 5430 R	終了済
5418	Centrifuge 5418	遠心機 5418	遠心機 5425	2026 年 12 月
5424	Centrifuge 5424	遠心機 5424	遠心機 5425	2026 年 12 月
5404	Centrifuge 5424 R	冷却遠心機 5424 R	冷却遠心機 5425 R	未定
5804	Centrifuge 5804	遠心機 5804	冷却遠心機 5910 Ri	未定
5810	Centrifuge 5810	遠心機 5810	冷却遠心機 5910 Ri	未定
5805	Centrifuge 5804 R	冷却遠心機 5804 R	冷却遠心機 5910 Ri	未定
5811	Centrifuge 5810 R	冷却遠心機 5810 R	冷却遠心機 5910 Ri	未定
5942	Centrifuge 5910 R	冷却遠心機 5910 R	冷却遠心機 5910 Ri	未定

次頁に続く

エッペンドルフ株式会社
東京本社
101-0031
東京都千代田区東神田 2-4-5
Tel: 03-5825-2361
info@eppendorf.jp
Sales-East@eppendorf.jp
www.eppendorf.com/jp

エッペンドルフ株式会社
大阪営業所
541-0053
大阪市中央区本町 2-1-6
Tel: 06-4705-1051
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
福岡営業所
812-0015
福岡市博多区山王 1-17-32-105
Tel: 092-452-2311
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
平井事業所
132-0035
東京都江戸川区平井 5-1-1・6 号棟
Tel: 03-6657-5041

遠心濃縮機

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
5301	Concentrator 5301	遠心濃縮機　5301	遠心濃縮機　5305	終了済
5305 （旧モデル）*2	Concentrator plus 5305	遠心濃縮機　5305	遠心濃縮機　5305	終了済

*2 現行モデルは修理対応継続中です。旧モデルは角ばったデザイン、現行モデルは丸みを帯びたデザインとなっております。

旧モデル

現行モデル

* 2021 年より遠心機および遠心濃縮機の販売およびサービスはエッペンドルフ・ハイマック・テクノロジーズ社に移管しております。
お問い合わせ先：TEL: 03-5829-3612、URL: https://www.himac-science.jp/（お問い合わせフォーム）

分光光度計

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
6131	BioPhotometer 6131	バイオフォトメーター　6131	なし	終了済
6132	BioPhotometer plus	バイオフォトメータープラス	なし	2023 年 6 月
6133	BioPhotometer D30	バイオフォトメーター　D30	なし	未定
6135	BioSpectrometer basic	バイオスペクトロメーター　ベーシック	なし	未定
6136	BioSpectrometer kinetic	バイオスペクトロメーター　カイネティック	なし	未定
6137	BioSpectrometer fluorescence	バイオスペクトロメーター　フルオレセンス	なし	未定

* 修理対応終了済みの製品は点検、IQ、OQ も終了しております。

プレートリーダー

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
6141	PlateReader AF2200	プレートリーダーAF2200	なし	終了済

* 点検、IQ、OQ も終了しております。

次頁に続く

エッペンドルフ株式会社
東京本社
101-0031
東京都千代田区東神田 2-4-5
Tel: 03-5825-2361
info@eppendorf.jp
Sales-East@eppendorf.jp
www.eppendorf.com/jp

エッペンドルフ株式会社
大阪営業所
541-0053
大阪市中央区本町 2-1-6
Tel: 06-4705-1051
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
福岡営業所
812-0015
福岡市博多区山王 1-17-32-105
Tel: 092-452-2311
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
平井事業所
132-0035
東京都江戸川区平井 5-1-1・6 号棟
Tel: 03-6657-5041

サーマルサイクラー

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
5331	Mastercycler gradient	マスターサイクラーグラジエント	Mastercycler nexus Mastercycler X50	終了済
5333	Mastercycler standard	マスターサイクラースタンダード	Mastercycler nexus Mastercycler X50	終了済
5332	Mastercycler personal	マスターサイクラーパーソナル	Mastercycler nexus Mastercycler X50	終了済
5341	Mastercycler ep gradient	マスターサイクラーep グラジエント	Mastercycler nexus	終了済
5345	Mastercycler ep gradient S	マスターサイクラーep グラジエント S	Mastercycler X50	終了済
5344	Mastercycler ep 384	マスターサイクラーep 384	Mastercycler X50	終了済
6321	Mastercycler pro	マスターサイクラープロ	Mastercycler nexus	2024 年 12 月
6325	Mastercycler pro S	マスターサイクラープロ S	Mastercycler X50	2024 年 12 月
6324	Mastercycler pro 384	マスターサイクラープロ 384	Mastercycler X50	2024 年 12 月
6345	Mastercycler nexus GSX1	マスターサイクラー nexus GSX1	Mastercycler X50	未定
6346	Mastercycler nexus SX1	マスターサイクラー nexus SX1	Mastercycler X50	未定
6347	Mastercycler nexus GSX1e	マスターサイクラー nexus GSX1e	Mastercycler X50	未定
6348	Mastercycler nexus SX1e	マスターサイクラー nexus SX1e	Mastercycler X50	未定
6335	Mastercycler nexus flat	マスターサイクラー nexus flat	Mastercycler nexus & *in situ* アダプター	未定
6330	Mastercycler nexus flat eco	マスターサイクラー nexus flat eco	Mastercycler nexus & *in situ* アダプター	未定
6315	Mastercycler nexus X50p	マスターサイクラー X50p	Mastercycler X50	未定
6305	Mastercycler nexus X50r	マスターサイクラー X50r	Mastercycler X50	未定

＊ 修理対応終了済みの製品は点検、IQ、OQ も終了しております。

次頁に続く

エッペンドルフ株式会社
東京本社
101-0031
東京都千代田区東神田 2-4-5
Tel: 03-5825-2361
info@eppendorf.jp
Sales-East@eppendorf.jp
www.eppendorf.com/jp

エッペンドルフ株式会社
大阪営業所
541-0053
大阪市中央区本町 2-1-6
Tel: 06-4705-1051
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
福岡営業所
812-0015
福岡市博多区山王 1-17-32-105
Tel: 092-452-2311
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
平井事業所
132-0035
東京都江戸川区平井 5-1-1・6 号棟
Tel: 03-6657-5041

リアルタイム PCR システム

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
6300	Mastercycler ep realplex^2	マスターサイクラーep realplex^2	なし	終了済
6300	Mastercycler ep realplex^2 S	マスターサイクラーep realplex^2 S	なし	終了済
6302	Mastercycler ep realplex^4	マスターサイクラーep realplex^4	なし	終了済
6302	Mastercycler ep realplex^4 S	マスターサイクラーep realplex^4 S	なし	終了済

* 点検、IQ、OQ も終了しております。

マイクロマニピュレーター / インジェクター

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
5170	MicroManipulator 5170	マイクロマニピュレーター 5170	InjectMan 4	終了済
5171	MicroManipulator 5171	マイクロマニピュレーター 5171	InjectMan 4, TransferMan 4r	終了済
5181	InjectMan NI2	インジェクトマン NI2	InjectMan 4	終了済
5173	PatchMan 5173	パッチマン 5173	InjectMan 4	終了済
5177	TransferMan 5177	トランスファーマン 5177	TransferMan 4r	終了済
5178	TransferMan NK	トランスファーマン NK	TransferMan 4r	終了済
5188	TransferMan NK2	トランスファーマン NK2	TransferMan 4r	終了済
5179	InjectMan 5179	インジェクトマン 5179	InjectMan 4	終了済
5190	MicroDissector	マイクロダイセクター	なし	終了済
5242	MicroInjector 5242	マイクロインジェクター 5242	FemtoJet 4x	終了済
5246	Transjector 5246	トランスジェクター 5246	FemtoJet 4i	終了済
5247	FemtoJet 5247	フェムトジェット 5247	FemtoJet 4i	終了済

* 点検、IQ、OQ も終了しております。

エレクトロポレーター

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
2510	Electroporator 2510	エレクトロポレーター 2510	Eporator	終了済
4308	Multiporator	マルチポレーター	なし	終了済

* 点検、IQ、OQ も終了しております。

次頁に続く

エッペンドルフ株式会社
東京本社
101-0031
東京都千代田区東神田 2-4-5
Tel: 03-5825-2361
info@eppendorf.jp
Sales-East@eppendorf.jp
www.eppendorf.com/jp

エッペンドルフ株式会社
大阪営業所
541-0053
大阪市中央区本町 2-1-6
Tel: 06-4705-1051
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
福岡営業所
812-0015
福岡市博多区山王 1-17-32-105
Tel: 092-452-2311
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
平井事業所
132-0035
東京都江戸川区平井 5-1-1・6 号棟
Tel: 03-6657-5041

シェーカー

製品型番	製品名	後継製品	終了時期
M1194-002x	Innova 2130	Innova 2100	終了済
M1194-100x	Innova 2135	Innova 2100	終了済
M1194-200x	Innova 2180	Innova 2100	終了済
M1192-xxxx	Innova 4000/4080/40xx	Innova 40/40R	終了済
M1233-xxxx	Innova 4200/4230	Innova 42/42R	終了済
M1193-xxxx	Innova 4300/4330/43xx	Innova 43/43R	終了済
M1243-xxxx	Innova 4400/44xx	Innova S44i	終了済
M1282-00xx	Innova 44/44R	Innova S44i	未定
M1283-0000	All G Series Shakers	Innova 40/40R, Innova 42/42R, Innova 43/43R, Innova S44i	終了済
M1281-xxxx	C24KC	Innova 42/42R	終了済
M1246-xxxx	C25KC	Innova 43/43R	終了済
M1194-002x	Innova 2130	Innova 2100	終了済
M1194-100x	Innova 2135	Innova 2100	終了済
M1196-0001	Innova 5000	Innova 5000	終了済
M1350-0000	Excella E2	Excella E2	終了済
M1355-0000	Excella E5	Excella E5	終了済
M1351-0000	Excella E10	Excella E10	終了済

* 修理対応終了済みの製品は点検、IQ、OQ も終了しております。

CO_2インキュベーターシェーカー

製品型番	製品名	後継製品	終了時期
S41I（旧モデル）*3	New Brunswick S41i	New Brunswick S41i	終了済

* 点検、IQ、OQ も終了しております。

*3 現行モデルは修理対応継続中です。S41IFL900102 以後のシリアル番号の製品が現行モデルです。旧モデルには背面にグレーのパーツが備え付けられていますが、現行モデルにはありません。

旧モデル

現行モデル

次頁に続く

エッペンドルフ株式会社
東京本社
101-0031
東京都千代田区東神田 2-4-5
Tel: 03-5825-2361
info@eppendorf.jp
Sales-East@eppendorf.jp
www.eppendorf.com/jp

エッペンドルフ株式会社
大阪営業所
541-0053
大阪市中央区本町 2-1-6
Tel: 06-4705-1051
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
福岡営業所
812-0015
福岡市博多区山王 1-17-32-105
Tel: 092-452-2311
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
平井事業所
132-0035
東京都江戸川区平井 5-1-1・6 号棟
Tel: 03-6657-5041

CO_2インキュベーター

製品型番	製品名	日本語製品名	後継製品	終了時期
CO17001005	Galaxy 170 S	Galaxy 170 S	CellXpert C170	2023 年 12 月
CO17011005	Galaxy 170 S with HTD	Galaxy 170 S, 高温滅菌	CellXpert C170	2023 年 12 月
CO17201005	Galaxy 170 R	Galaxy 170 R	CellXpert C170i	2023 年 12 月
CO17211005	Galaxy 170 R with HTD	Galaxy 170 R, 高温滅菌	CellXpert C170i	2023 年 12 月

ファーメンター / バイオプロセス

製品型番	製品名	後継製品	終了時期
M1294-xxxx	BioFlo 410	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1230-xxxx	BioFlo 2000	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1151-xxxx	BioFlo 3000	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1152-xxxx	BioFlo 3000	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1155-xxxx	BioFlo 3000	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1226-xxxx	BioFlo 3000	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1227-xxxx	BioFlo 3000	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1214-xxxx	BioFlo IV	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1215-xxxx	BioFlo 4000	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1219-xxxx	BioFlo 4000	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1254-xxxx	BioFlo 4500	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1180-xxxx	BioFlo 5000	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1176-xxxx	CelliGen Plus	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1228-xxxx	CelliGen Plus	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1273-xxxx	BioFlo/CelliGen 110	BioFlo 120, BioFlo 320	終了済
M1369-xxxx	BioFlo/Celligen 115	BioFlo 120, BioFlo 320	未定
M1287-xxxx	BioFlo/CelliGen 310	BioFlo 120, BioFlo 320	未定
M1374-xxxx	CelliGen BLU	BioFlo 320	未定

* 修理対応終了済みの製品は点検、IQ、OQ も終了しております。

エッペンドルフ株式会社
東京本社
101-0031
東京都千代田区東神田 2-4-5
Tel: 03-5825-2361
info@eppendorf.jp
Sales-East@eppendorf.jp
www.eppendorf.com/jp

エッペンドルフ株式会社
大阪営業所
541-0053
大阪市中央区本町 2-1-6
Tel: 06-4705-1051
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
福岡営業所
812-0015
福岡市博多区山王 1-17-32-105
Tel: 092-452-2311
Sales-West@eppendorf.jp

エッペンドルフ株式会社
平井事業所
132-0035
東京都江戸川区平井 5-1-1・6 号棟
Tel: 03-6657-5041